



中華民國二十七年一月十一日創刊　第七四十號　今日出版一張　發行人潘梓年

訂報價目　每份六分　一月一元五角　三月四元二角　半年七元八角　全年十四元四角　本外埠一律郵費在內　國外郵費附加

廣告價目　長行每行每日三元　短行每行每日一元五角　經濟廣告五十字以內每日一元

本館地址　重慶西三街十二號　電話一〇七四　電報掛號三七七〇

本報營業分處地址　成都祠堂街八十八號　西安北大街平民坊五號　桂林桂西路二十六號

本報已呈准中宣部備案並由內政部重發給登字第六八七六號新登記證　中華郵政登記認爲第二類新聞紙類

沒有再進一步之各黨派和民族的精誠團結，偉大的民族革命戰爭勝利，是不可能的。

社論　血仇的紀念

今天是濟南慘案的第十二週年！

今天是敵機慘炸戰時首都重慶的一週年！

前後的兩個五三慘案的劊子手，都是罪大惡極的日本帝國主義。在日本帝國主義殘酷的屠刀轟炸下，中國的和平城市，變爲瓦礫之場！中國的和平居民血肉橫飛！中國的優秀文化慘遭摧殘！日本帝國主義的猙獰面目，赤裸裸地暴露在全中國和全世界人士面前！

在濟南慘案中，日寇以重砲和機關槍，慘殺濟南的居民在一萬人以上，甚至陸軍醫院的七百餘傷兵亦慘遭殺戮，外交官吏蔡公時先生，竟至挖目割舌截鼻而死！

在重慶濫施轟炸中，大量重磅炸彈燒夷彈拋向重慶的中心，繁華的商業區域，文化機關，慈善團體，貧民住宅，甚至外國駐華的領事館，均慘遭轟炸！平民死傷竟達到很大的驚人數字！

這是一筆血債，血債是要用日本軍閥的血來償還的！

在濟南慘案中，我當時國民革命軍許多的將校士兵，雖然在嚴重的困難局勢下，祇知服從民族國家的大義，並自動的聯合濟南的市民工人和近郊農民，給日寇進攻以抵抗，雖然這一抗戰不滿旬日，而終至失敗，然而表示了我國人民保衛國土，至死不屈的愛國精神，表示了我國軍人以民族國家利益爲重的忠公大義，這是值得表揚和效法的。

在重慶的遭受轟炸中，正是我國軍民進行對日抗戰快兩年的時候，這不僅我國朝野達到精誠團結的局面，而且，我國民族有空前的覺醒，不僅在前線在敵後堅持抗戰，而且就在五三重慶遭受轟炸中，當時黨政軍民上下那種親切的團結，相互的幫助，和敵愾同仇抗戰到底的精神，是很能使人感奮的，也正是回答敵人的最好辦法。

在今天，十二週年前發生慘案的濟南，仍然處在日寇的鐵蹄下，而戰時首都的重慶及其近郊，也正在不斷遭受敵機的繼續轟炸，舊恨未報，新仇頻添，祇要稍以民族國家利益爲重的人，莫不咬牙切齒，堅持抗戰到底，抱定國仇不報，誓不甘休的決心。

然而，這不是簡單的義憤，這是偉大的民族革命戰爭。歷史已經證明，血的教訓也這樣昭示我們，沒有再進一步之各黨派和民族的精誠團結，偉大的民族革命戰爭勝利是不可能的。

因此，我們的敵人懂得這一點，它要急於結束中日戰爭，首先從挑撥我國內部團結開始。

投降派也懂得這一點，公開的漢奸汪精衛等逆，以和平反共的口號，實行投降分裂的陰謀。他們早已經從抗戰營壘滾出去，滾到敵人的懷裏去了。他們的投降賣國的事實，已被廣大的羣衆看得清清楚楚了。他們對抗戰的危險已不是主要的了。而主要的却是尙在隱藏而未被廣大人民認識和揭破的張精衛、李精衛，以及某些帝國主義者的陰謀！揭破這些陰謀，採取必要的正確辦法，克服這一陰謀，是今年五三紀念反對日本帝國主義暴行和堅持抗戰底首要工作。

晉南告捷克復芮城
南昌外圍我軍續有進展

（中央社訊）南昌省城附外圍之激烈戰鬥，敵在逐次增援中，復告嚴重崩潰，我軍一週來之奮戰，非特獲定戰略上之優勢，抑且完成外圍包圍之全盤形勢，敵從而作困獸鬥，不難殲滅。關於我軍殲敵經過，頃據某軍事發言人語中央社記者如下：

南昌方面　自我軍攻克靖安奉新後，敵前後五次增援，企圖再逞，亦掙扎結果，初尚因餒，但延至四月廿九日，又被追回據敵錢上。查敵於廿九日上午，曾輸入安靖城內，旋經我軍將該完全殲滅，城外敵潰敗，一部向滄河宋埠潰竄，敵軍潰退時，棄戈遺毀，狼狽不堪，當我軍與敵在靖安附近激戰時，敵由南昌迅速增援，猛撲奉新，上月廿九日，竟寄衝入城內，我一方在高安將陳屋夜襲攻，一面在靖安得聯部隊前往圍殲，晚至翌晨，我軍再將奉新克復，殘敵乃向宋埠方面潰竄，另外並有敵一部進犯萬壽宮以西地區，但我軍盤有如奉新靖安敵之堅強工事，所處形勢，益為優越，萬難搖撼，敵此次以五次以上之增援，遭此慘敗，在南昌以西之反攻力量，確已摧毀殆盡，更無再犯靖安奉新之可能。

晉南方面　晉南戰局，仍繼續上週發展態勢，敵初攻甚猛，於上月廿三廿四兩日，將我陵川縣城攻陷，……

洞庭敵艦蠢動未逞
湘北斃敵池田少將

黔參議會
三次大會開幕

（中央社貴陽一日電）黔參議會三次大會，今日下午舉行開會式，到參議員及各界來賓百餘人，由議長平剛主席。行禮後報告該會參會之……

敵圖獨佔我資源
傀儡想分肥失敗

明日我對蘇美
廣播抗戰音樂

（中央社訊）中蘇文化協會，中國國民外交協會，定「五四」青年運動紀念日，邀請國民黨中央訓練團音樂幹部訓練班全體學員，於是日晚九時至九時四十分，及十一時至十一時四十分，分別對美對蘇廣播抗戰歌曲，并函請兩國大使館，通知該兩國電台轉播，藉以促中美中蘇友誼。

滬西浩劫
敵寇圍進攻我游擊隊
將房屋居民焚掠一空

（中央社上海一日合眾電）大美晚報載，據來滬逃民談，上海以西至青浦為止之居民，因日軍進攻游擊隊而逃亡者，總五萬人以上，流離失所，慘不忍言，至少有千萬人……居民數人而已。市內街上屍首狼藉，多係壯年之居民，被害者至少達一千人，受傷者又不計其數，日軍進攻游擊隊時，偽軍亦協同作戰，到處姦淫擄掠，無所不為。

紀念五一勞動節
全國工人開會慶祝
一致通電聲討汪逆偽組織
渝市各團體召開代表大會

（中央社香港一日電）福訊：今日國際勞動節，全市工界循例休假慶祝，市總工會國民黨市黨部及國民黨忠實同志大同盟，均發表告工友書，號召工友擁護抗戰，誓死反汪。又閩、贛、桂、陝等地各界，亦分別於五一勞動節舉行慶祝大會，均通電全國聲討汪逆及其偽組織……

（本報訊）重慶市紀念「五一」勞動節大會，是日同時在新川大戲院舉行的。全國勞動協會、重慶市總工會等五十多個團體代表參加開會……

本報慶祝晚會
吳克堅同志勉全體職工
努力工作爭取抗戰勝利

昨天，本報全體工作同志在化龍橋報館舉行了一個非常熱烈的晚會，來慶祝這個工人們自己的節日。一幅大的紅布標在會場中間，「堅持抗戰、團結、進步」八個大字，給每一個與會人一個有力的警惕……

南僑慰勞團
前晨出發勞軍
陳嘉庚將赴西北考察

（中央社訊）南僑回國慰勞團，於前（一日）晨分三路赴各戰區勞軍……

渝婦女界籌備
歡送邵大使
歡迎孫夫人

我國滑翔飛行家
韋超壯烈殉職
三月十二日因表演失事
航委會決廣續滑翔運動

張彭春談話
駐土新公使

經濟部警告全國經濟界
勿中敵偽誘惑奸計
不得任意更名轉移戰區事業

（中央社訊）敵人以近來在軍事上毫無進展，國內經濟日感困難，為求以經濟政策抵制我國內加緊經濟封鎖，但因內各界深明大義，均不屑與敵人及其傀儡合作，特於今日通令制止，茲覺得該項通令原文如下：……

國內簡訊

地中海局勢益嚴重
英美對意大施壓力
意報抨擊英法為地中海暴徒
近東四國即將舉行軍事談話

（中央社羅馬二日路透電）墨索里尼昨日接見美駐意大使費立滋斯，對國際情勢有所討論，據美方消息，由墨氏之談話中觀之，意大利中立地位，在最近數日內當不致改變。但據英軍政界所見，墨索里尼仍有權衡本國利益而隨時變更態度之可能。昨日英代辦與齊亞諾在外部亦有長時間之談話，英方表示稱：英方令商船改採好望角路線並非英意關係已發生變化之謂。兩國對共有共同利害關係所持之態度，亦未變更。意大利人士對英方此舉，係能局部明瞭，所知者僅係目前之局勢已至嚴重之階段而已。又美駐意大使費立滋斯今日上午曾與齊亞諾會晤。

（中央社羅馬二日合衆電）據權威方面訊：墨索里尼曾向英提出保證，謂意大利不擬予目前參戰。意外長齊亞諾亦曾有同樣諾言。意報連日不斷攻擊南斯拉夫，謂最近被南政府驅逐出境之外人，未有英法僑民在內。

（中央社紐約二日海通電）意大利郵船雷克斯號，定期開往紐約消息：此間各報均用顯著地位予以揭載。各報認為此乃意國暫不致放棄中立，至少在該船抵紐約前，不致參戰之明確表示。

（中央社倫敦一日哈瓦斯電）此間國會人士與接近政府者，對於地中海局勢咸表悲觀，並謂外傳墨索里尼已向美國駐意大使費立滋斯提供保證，但此間迄未接到羅馬方面可靠消息，足資徵信。此際意國態度，雖仍猶豫不決，甚或因英國發出警告（指英國商船停止航行地中海而言）之故，而稍趨和緩。但意國政策業已深入一種途徑，有釀成威脅之勢。此在英國權威方面咸作如此看法。政府業已與土耳其政府進行談話，俾於意國干涉巴爾幹半島時，予以應付。大抵南斯拉夫諸國瀕海岸一帶最受威脅。英法現正考慮在該方面採取各種措置。

（中央社安哥拉三十日海通電）土總理薩加達頃返安哥拉後，大約英大使許閣森即將根據英國駐東南歐使節會議之決定，採取某種步驟。土政界相信：英國將設法使土耳其在巴爾幹同盟經濟會議中，稍加壓力，務期各該國可以積極參加英國之封鎖措置。

（中央社開羅一日哈瓦斯電）土耳其、伊朗、伊拉克與阿富汗四國，曾經訂立近東公約，頃據土國伊斯丹堡消息：各該國全權代表定于短時期內，在土國京城舉行會議，俾將該約所載各項軍事條款予以加强。

（中央社倫敦一日哈瓦斯電）據開羅城消息：埃及政府已因地中海局勢不安之故，採取預防措置。波賽港及蘇彝士兩地各輪船公司業已接獲通告，謂英國商船，往日經由蘇彝士運河者，此後當繞道大西洋好望角而入印度洋。惟英國海軍當局宣稱：地中海沿岸各港口間交通，不受此項措置之限制。

（中央社羅馬一日哈瓦斯電）意各報對於地中海局勢最近發展情形紛紛加以評論。巴達諾郵報載稱：須知意國對于英法控制地中海之所為，均已不能忍耐。例如意國商船一任英法攔截，意貨物自意屬東非洲運來者，又因是而遭遇損害。不寧唯是，意國在地中海僅有通過之權，今竟出而檢查郵件。諸如此類不一而足。此在意國自當以全力擺脫此桎梏，而恢復完全獨立。

（中央社羅馬一日哈瓦斯電）英國帝國航空公司郵航飛機之飛往近東及中歐各地者：向以羅馬為降落站，刻悉已將此站取消，改在希臘國雅典城或法屬馬賽港停留。

（塔斯社倫敦三十日電）『每日電訊晨報』評意大利駐倫敦大使與哈里法克斯之談話，論調與所有英報不同，據稱：就整個形勢觀察，希望在最近將來英意商務談判似嫌過早。

（中央社倫敦卅日哈瓦斯電）此間消息靈通人士頃談稱：英國政府因地中海局勢益趨緊張，業已訓令本國所有商船，凡一向經過地中海與蘇彝士運河者，嗣後應繞道大西洋好望角而入印度洋。負責方面所發表之聲明，以及該國各報所持態度，皆謂英國此舉實有其必要。據政界人士談稱：英國船舶經由意國各港口者極為衆多。此後英意兩國間貨運，將僅由意國船舶擔任，自是以重大影響加諸意國經濟。至在政治上言之，英國此舉，不啻向意國明白表示英法兩國遇有必要時，對於地中海之現狀，當有不辭任何犧牲，而加以保障。影響所及，意國或將因而表明其立場。質言之，即意國須於此時決定是否積極推行反英法之政策，即須變更其現行曖昧態度。此外英法土三國當局，對於某某種可能情事，尤其是外國干涉南斯拉夫之可能性，正循外交途徑，交換意見，以資防患未然。

巴爾幹動向：
蘇南日睦商約即可簽訂。
德意亟使小國供給原料。
保申明絕對中立的立場。

（中央社莫斯科二日合衆電）蘇南貿易航行談判，將告結束。雙方即可成立貿易航行協定。南斯拉夫代表團逐日與蘇對外貿易人民委員長米高揚會商中。蘇聯擬自南國輸入銅錫乾果及化學用品，南國自蘇輸入汽油和棉花。雙方得以劃撥辦法，促進貿易。南斯拉夫人士稱：雙方尚未開始舉行外交談話。

（中央社羅馬一日哈瓦斯電）南斯拉夫內閣總理茨維特科維奇昨日在柴格勒城發表演說，略謂：本國正在互相諒解之空氣下，與蘇聯進行商務談判。是以雙方在短期內進一步討論樹立邦交問題，亦復有其可能。

（塔斯社索菲亞一日電）南斯拉夫『佛利特耶報』論南斯拉夫與蘇聯關係稱：『評論南斯拉夫外交政策，吾人必須盛讚伯爾格來德新的外交行動，即蘇南談判。蘇南經濟交易及與其有關之一切事業，均大有發展之餘地。伯爾格來德始終奉行一貫之政策，因而表現此次新動向，對於與斯拉夫民族國家之友好邦交，已提出新貢獻，並各斯拉夫民族國家在歐洲此一隅地中，團擁有其自身之權益與勢力』。

（中央社布加勒斯特三十日哈瓦斯電）德國外交部經濟司司長克羅第亞已於今晨抵此，當即與南商業部長商談德南間之商務困難情形。對於南國對德糧食輸出之減少問題，尤為注意。德南兩國之經濟委員會定本月十日開會。

（中央社伯爾格來德一日合衆電）德國外交部經濟司司長克羅第亞曾演說，評論德國經濟局勢，大要如下：（一）德國在挪一俟氣候稍佳，即當進行全面戰爭。屆時並當使用『可怕新武器』，即滿載爆炸物之飛機，以襲擊英倫。（二）德國毫不因原料問題而感覺不安，其所需要之煤油，已完全用人造煤油予以補足，每年可產五百萬噸。即橡膠亦復可用科學方法製造。（三）英法兩國無以封鎖德國為宣傳資料，但瑞士所產油質，仍源源運抵德國，並未間斷。（四）德國未能使羅馬尼亞提高煤油供給數量。但羅政府對于以鐵路運輸困難，而未能超過之煤油，已允設法補交。同時並允督促各煤油廠，儘速為該政府提煉煤油，德國對于此項煤油，希望能以分得一部份。

（中央社倫敦一日哈瓦斯電）外傳德國已在南斯拉夫邊界集中大軍，意國亦在阿爾巴尼亞與南國交界處所集中軍隊云云，此間今接南國京城可靠消息予以否認。至以阿爾巴尼亞邊境方面而論，南國當局因地理形式關係，業已採取正常的防衞措置。此外南國政府已僅召各後備兵數級入伍。

（中央社布加勒斯特二日合衆電）秘密警察最近發現推翻現政府之陰謀。據可靠方面消息，南國國內亦發現同樣之陰謀。

（中央社布加勒斯特二日合衆電）羅馬尼亞警察總局，頃以『單一號』，還交內政部，內提出三百人，請求內政部轉呈政府，將其驅逐出境。名單內所列人物，臆係交戰國之間諜。其中大部為德國間諜。

（中央社南斯拉夫京城伯爾格來德三十日哈瓦斯電）南斯拉夫商業部長安德里斯，已自匈牙利京城返抵此間，頃向報界發表談話稱：余此行結果，感覺匈國對於我國，業已開始推行新政策。該國政府人民，亦已了解於南匈兩國有互相接近之必要。此外，匈國商業部長龍德，將於最短期內前來此間聘問。

（中央社羅馬卅日哈瓦斯電）匈牙利意大利兩國，現正進行經濟談判。據此間各報載稱：意國匯兌管制部長李迪，交通部長范都利，當於最近期內前往匈京一行。

（中央社索非亞二日海通電）德外部經濟司長克羅第亞，今日抵此，擬與南國政治家商討重要經濟問題。

（中央社布加勒斯特一日路透電）保加利亞外長鮑波夫宣稱：若保加利亞之鄰國受戰事威脅時，保國決不採取任何足以令形勢更形嚴重之行動。此間政府當局認為此項聲明，足可為巴爾幹團結之基石。

英法軍在挪失利
德軍握有陸空絕對優勢
合衆社電傳

（中央社華盛頓一日哈瓦斯電）英法在挪威遭遇困難，各界人士均予以注視。咸信英法兩國應付挪威戰事之努力，將來寧較預計者為大。各政論家則均就美國在最近將來，切實援助英法之可能性，暨援助方式，有所評論。僉謂初步問題厥為英法在美國境內存款用罄之後，由美國貸予信用放款一項問題。

（中央社倫敦二日合衆電）同盟國派軍在挪威作戰之計劃，現已陷於危局，大有局勢極端逆轉之可能。自斯多蘭至杜姆巴斯間鐵路綫被德軍切斷以後，德倫的英以南各地之同盟軍已岌岌可危。德軍苟能保持其目前空軍之優勢，則德軍地位，更可鞏固。英挪軍隊，殆難於挽救。似此則德倫的英以南登陸之目的無法達到，而取共擊德倫的英形勢之一路，亦被擊破。其由北面進取德倫的英之一路，亦在斯頓克堡附近被德軍堵截無法南下。緣其進兵所可取之道路，已盡於德倫的英之北，而其根據地那姆索斯又不斷受德機之轟炸故也。目前戰局之一綫轉機，即安達爾斯尼斯南北兩處之登陸，[illegible]為桑達爾斯灣，惟英軍在兩度登陸後勢必跋涉若干山地，砲兵之運輸極感困難。[illegible]即同盟軍阻止德軍與德倫的主力會合計劃之失敗，亦即南北雙方夾攻德倫的英[illegible]定，德倫的英之立足地，則將來更可充分利用挪威境內之根據地，以飛機[illegible]，以完成其原來之攻擊目標，此則同盟軍之守勢所可發生之影響。[illegible]一帶之同盟軍將之全部肅清，此項計劃如再成功，則將使同盟國最高軍事會議[illegible]者即德國之空軍優勢，几於無法動搖，德機可以不斷以大批炸彈轟擊同盟國[illegible]，殆使同盟國無法克復。除非能獲得機場供高速戰鬥機之用，方有轉機，此次[illegible]類空軍根據地，故以德倫的英為其進攻之主要標的。新式小型高速度戰鬥機為[illegible]但彼等均不能攜帶橫渡北海作戰，而航空母艦所載之飛機亦僅可用於偵察，因[illegible]以與轟炸機相週旋。因此同盟國在無可奈何之中，僅能利用結冰之湖沼，作為[illegible]戰鬥機，為數遠少於需要，況解冰之期轉瞬即屆，此種根據地甚為可慮。

（中央社柏林一日路透電）據德軍司令部公佈稱：杜姆巴斯已被德軍佔領，其由奧斯陸至德倫的英之鐵路線，亦已落於德軍手中。奧脅達爾（在杜姆巴斯東北）亦被德軍奪獲。德軍現由奧達北開，沿鐵路線向安達爾斯尼斯進發。

英國國內消息：
政府通過徵收購物稅案，西門解釋為戰時人民消費，極應加以限制。古柏發表演說，慫恿美國參加戰爭。據測驗報告，英軍百分之七五，均不知為何與德作戰。

（中央社倫敦二日路透電）財部所提之徵收購物稅案，在下院經一度之辯論後，以一四五票對八十六票通過。

（中央社倫敦一日路透電）財相西門上週所提交之預算案，建議徵收購物稅，昨夜下院開會討論應採方案，西門發言稱：戰時人民消費，極須予以限制。西門拒絕在目前確定稅額之種類，但謂衣服等類貨物，亦在征收購物稅之列。然僅對奢侈品課稅，不能籌足目前所需之資金。新稅制必須對一般國民作廣泛之實行，且須增加稅收之實際數額。

（中央社巴黎二日合衆電）英前海相古柏頃在此發表演說稱：若德國果將同盟國擊敗，則美國之地位，必將陷入危境。而其所有之少數陸軍及海軍，必將無力保衛大西洋。將來若德國戰勝英法，則英法勢必將其軍艦交出，德以英法之軍艦及其本國所有者在大西洋，將超過美海軍之實力，而太平洋中，美將無軍艦可用。美國若不願令加拿大陷為德國屬地或澳洲及紐西蘭陷為日本屬地，勢必加以武力保護。然在該種情形之下，美國之力，勢將無法應付。

（塔斯社倫敦一日電）工黨『論壇』雜誌發表英工兵一函，報告其部隊中舉行問題測驗之結果。據該函所述，士兵中有百分之七五，一致宣稱：不知彼等打仗目的何在。有一問題為：『你猜想，打仗以後在家鄉可以看見什麼景象』？大多數士兵之回答為：『失業，工資慘跌，物價飛漲』。士兵均稱彼等痛恨戰爭投機家，如『拉姆齋與麥席納之流的言論』，『不得再任其存在』。目前『工黨太[illegible]』，在答案中頗佔優勢。

偉大國際勞動節
蘇聯人民狂歡慶祝
莫斯科列甯格勒等地盛大閱軍
廣大勞動者熱烈參加遊行示威

（塔斯社莫斯科一日電）蘇聯舉國勞動人民狂歡迎接偉大無產階級盛節，五一國際勞動節。莫斯科所有街道，均作節日之裝璜，氣象煥然一新，白洞發亮，即熱鬧異常。參加遊行者，高歌前進，手舉旗幟，標語牌與鮮花。黨政領袖之大幅畫像，飾以鮮花，巍然聳立而過。紅軍部隊紛紛向紅場前進，參加軍事大檢閱。坦克車與機車沿街轆轆駛過。機械化步兵與騎兵沿通衢邁進。擴音器發播電播音機。

軍事大檢閱至午十二時開始，屆時紅軍部隊將由國防人民委員長，大元帥伏羅希洛夫檢閱。列寧格勒、基輔、明斯克及蘇聯其他各城市，亦均舉行軍事大檢閱與示威大遊行。

（塔斯社莫斯科一日電）莫斯科勞動人民今年舉行五一國際勞動節大檢閱與大示威，情況之熱烈，特別動人。大檢閱於正午在紅場開始。斯大林、莫洛托夫、卡岡諾維奇、加里寧、安特烈夫、米高揚、謝爾巴科夫、日丹諾夫、貝利亞、蘇聯最高蘇維埃主席團各主席暨各人民委員長，步上列寧陵墓台上，蘇聯與莫斯科蘇維埃各代表，紅軍與紅海軍司令，蘇聯英雄，外交團人員，暨蘇聯各報與外報記者，均在紅場上許多看台分別就座。大檢閱時由蘇聯元帥布丹尼負責指揮。蘇聯國防人民委員長，蘇聯元帥伏羅希洛夫，沿各軍隊之橫隊策馬閱兵，發表演說。伏羅希洛夫當此國際無產階級盛節，首向紅軍[illegible]公民，熱烈祝賀，稱謂：『唯有蘇聯各族人民熱烈迎接今日，[illegible]在社會主義建設中之偉大成就引為無上光榮。吾國享受和平之[illegible]烽火圈外，蘇維埃各族人民對此事實均感無上欣慰。資本主義[illegible]之深不可測的鴻溝。時至今日，資本主義各國人民對於此點[illegible]

伏羅希洛夫閱兵
發表重要演說

在蘇聯，以列寧斯大林黨為先鋒，並由斯大林領導之一億八千三百萬人民，正建設社會主義生活。蘇聯固不願戰爭，然始終準備應戰。目前國際形勢，極端複雜，第二次帝國主義大屠殺日益激烈，煽動家勢必竭力迫使吾人捲入此次大血戰。吾人必須始終準備，應付任何突發事變。

[illegible]力，吾人警當以真實之布爾塞維克熱情，完成此任務。一億八[illegible]與斯大林之英明的黨，即其保證。』

軍隊動作之整齊一致，秩序準備，博得所有到場參觀大檢閱[illegible]員會指揮人員之混合聯隊，通過紅場，乃向斯大林及其親密戰[illegible]教官，暨水兵部隊，即接踵而至。手舉來福槍之步兵，作莊[illegible]嚴之姿容，喚起全場一致讚頌。莫斯科勞動人民武裝部隊，[illegible]、鐵路工人、科學家、藝術家，一致肩荷來福槍，表示彼等[illegible]為騎兵，亦充分表現優異之教練。機槍車與馬拖大砲接踵[illegible]乘坐形形色色大汽車之摩托化步兵隊後，則為種種高射機[illegible]之偏徵口瞄準天空，象徵蘇維埃國四天空之安全。檢閱時[illegible]拉擊，響徹雲霄，由一千一百名音樂家組成之軍樂[illegible]變中兩不可復聞。高速度坦克車、裝甲車、連同形形色色[illegible]據。千百坦克車接踵而上，形成無窮無盡之縱列。首先從[illegible]大之紅場，即此兩個巨大隊上無畏艦亦大有不能容納之感。[illegible]現於紅場之高空，揭開偉大空軍檢閱之序幕，其規模之大[illegible]形成無窮無盡之長流，以無限之縱列在紅場上空掠過。[illegible]月異之新型戰鬥機呈現於天空。五架紅翼戰鬥機，表現[illegible]飛船，共驚人之速度，使人有突破天空之感。既而新型[illegible]女航。莫斯科人士仰觀神鷹之作戰演習，驚喜莫名。參加空[illegible]

大檢閱後，勞動人民之縱隊，高舉色彩鮮明之旗幟與標語[illegible]廠各製造廠最前進代表團，知識分子代表團為前導，[illegible]的成就。運動員，社會主義國土上武裝力量之强大後備軍[illegible]以特別熱烈之心情向斯大林及其他親密同志致敬禮。全場[illegible]如雷鳴。示威遊行者所高舉之標語中，充分表現對紅軍與紅[illegible]樹與剛毅勇敢之讚美，對蘇維埃人民枕戈待旦，準備應付[illegible]不移，始終如一之中立政策的標語，更觸目皆是。紅場上[illegible]勞動節大遊行已變成驚人之大示威，充分表現蘇維埃人民[illegible]黨，與斯大林之休戚相關，行動一致。

伏羅希洛夫頒佈
重要文告

（塔斯社莫斯科三十日電）蘇聯大元帥，國防人民委員長，伏羅希洛夫，今日頒佈國際勞動節文告稱：『吾國各族人民今日熱烈慶祝國際勞動節，舊國際勞動節乃檢閱勞動階級革命力量之日，亦即勞動人民傳統之盛節。蘇維埃人民將以特別莊嚴隆重之態度慶祝此日。因過去一年來，除和平勞動與社會主義文化一切領域中均有重大成就外，蘇維埃國家之武裝力量，在吾人偉大蘇維埃祖國之勝利歷史中，又已寫下光輝之新頁。

『吾黨與政府在斯大林領導下奉行具有卓見而英明正確之政策，使吾國始終置身於西方戰爭之外，而英法帝國主義者則亟欲迫使吾國捲入漩渦。英法同盟國對德進行之戰爭，正日益擴大，遂漸迫使新的國家與民族踏進戰爭軌道。戰爭烽火在東方亦正日益猖獗。

『吾國外交政策途徑，已由我政府領袖莫洛托夫向蘇聯最高蘇維埃大會，以布爾塞維克無上之明確性加以解釋，同時已由蘇聯最高蘇維埃大會一致擁護，此種外交政策將保證各族人民間之和平與吾國之安全。

『與各鄰邦締結之相當條約，以吾國武裝軍隊之整個量為後盾的一億八千三百萬人民之堅決意志，即係上述不偏不倚政策之保證。去年秋季，已成為其『有力』保護人手中之玩具的芬蘭政府，不與蘇聯締約以鞏固鄰邦交，反大胆向蘇聯挑戰。蘇聯政府立即採取措置，以保證列寧格勒與吾國西北邊疆之安全。

芬蘭白衛隊之軍隊，受列寧格勒軍區紅軍强有力之打擊而潰滅。卡里利阿地峽所謂曼納林防線，已被摧毀無餘，而帝國主義各國最有名之專家工程師隊伍，與總參謀部人員，曾對該防線貢獻殊多，準備造成向蘇聯進攻之根據地。

『仿照馬奇諾與西格佛里防綫式而建築之曼納林防綫，[illegible]

[illegible]

西班牙人民革命領袖之一——女英雄桃樂列斯·伊巴露里致中國婦女的信

——給爲祖國的獨立而英勇鬥爭的中國婦女——

河水一樣多的血，舖滿了日本强盜侵入你們的國家以進行掠奪的道路；而你們的國家則堅決的站起來，爲反抗那些想奴役你們的異族而鬥爭。

你們，是有悠久歷史的中國的英勇的婦女，是戰鬥在這個解放鬥爭的最前線；你們這種英勇戰鬥，是給全世界的婦女，作出了真正的英雄主義和自我犧牲的偉大榜樣。



桃樂列斯·伊巴露里

我們西班牙的婦女，也曾和我們的丈夫們肩並肩地進行戰鬥。

在我們的前面曾展開着勝利的道路。半封建的西班牙，曾經在那些願望要建立一個進步自由和幸福的西班牙的男男女女的鐵拳之下崩潰了。

一個新的西班牙曾經誕生了；西班牙共和國曾逐漸地轉變成一個民主的人民共和國……但是……

國際反動勢力把武器放到了叛賊的手中，國際的反動勢力，不能容忍一個進步的民主共和國在地中海上建立起來這一事實。於是×帝國主義和×國的大資產階級，就幫助佛朗哥和掠奪者來絞死西班牙人民共和國。

但爲了要做到這一點，他們曾不得不首先來分裂我們人民的團結，唯有在分裂了我們的民族團結以後，他們才有可能來達到他們的目的。

我們的榜樣可以作你們的借鏡。你們應該珍貴你們的團結，像珍貴你們的瞳神一樣。

你們必須幫助來加强和鞏固中國人民的團結：他們的軍隊，他們的工人，和他們的農民。你們愛你們的祖國，因爲它是你們的搖籃，是你們祖宗的墳墓所在地，因爲它的神聖的土地中，埋藏有你們的英雄的屍灰。你們，中國的婦女，是掌握着你們的孩子們的將來和他們的自由——你們應該是反對强盜和投降份子而保衛中國人民的團結的最熱烈和忠誠的戰士。

唯有團結，才有力量。唯有團結，才是爭取勝利的最有力的武器，而與勝利俱來的則將是全人民的自由和幸福的生活。

向你們英勇的中國婦女致敬——你們是在前線和後方努力戰鬥，以便使中國成爲一個自由的國家，和使中國成爲一個快樂的人民所有的快樂的國家！

桃樂列斯·伊巴露里（巴雄娜麗亞）

一九四〇年一月

西班牙文原信

關於伊巴露里

寶權

誰忘記了西班牙人民兩年多的英勇鬥爭呢？誰忘記了西班牙人民的女兒桃樂列斯·伊巴露里呢？西班牙人民的英勇鬥爭，雖然在無恥的奸兒之下遭到血的鎮壓，但是他們爲了爭取祖國的解放與自由，爲了建立幸福和自由的西班牙的如火如荼的鬥爭，是永遠留存在一切進步人類及有正義感的人們的心中！斯大林說得好：『這並不是西班牙人民的私事，而是所有先進及進步人類的共同事業！』

在這個英勇的鬥爭中，有成千成萬的西班牙婦女參加着，她們和她們的丈夫，肩並肩地進行着戰鬥；而桃樂列斯·伊巴露里，就是成千成萬的婦女中的一個最光輝的典型。

桃樂列斯·伊巴露里（Dolores Ibarruri），筆名『巴雄娜麗亞』（Pasionaria），這就是我們大家都知道的『熱情之花』。她是一個礦工的女兒，於一八九五年十二月生於西班牙巴斯克的一個小礦村中。她從小的時候，就體驗了工人生活的困難與痛苦，鬥爭與憂慮，同時也分享了他們的心願與希望。十五歲時，她進了一家縫紉工廠做工，一年後又到一家富商家去當女傭，二十歲時嫁給一個礦工，任憑壓迫者的手是怎樣沉重，她就開始了她最初的英勇鬥爭了。

一九一七年她加入了社會黨，用『巴雄娜麗亞』（熱情之花）這個名字來寫文章。這位作者是受過各種痛苦，和分担過工人們的悲哀的，在這一個筆名之下，她立刻就在礦工之間聞名了。一九二〇年加入了共產黨的組織，當一九二三年至二九年普里摩·台里威拉獨裁的年代中，她的鬥爭的精神是更得到了堅毅的火的鍛鍊。一九二九年，她偷過邊境，到巴黎去參加黨的第三次代表大會。一九三〇年，她被舉爲西班牙共產黨的中央委員，並參加黨中央機關報『Mundo Obrero』的編輯工作；一九三二年被選爲政治局委員；一九三五年出席過共產國際第七次代表大會。

當一九三六年七月十八日，法西斯軍閥在西班牙叛亂了，西班牙愛自由與和平的人民們，一齊起來反對這種反動的力量，而伊巴露里就高呼出：『No Pasaran!』（『不讓他們通過』！）的口號，號召人民起來參加保衛自由西班牙的英勇鬥爭。這個呼聲使得敵人戰慄，它傳播到西班牙的窮鄉僻壤，並向全世界顯示出西班牙人民阻止法西斯力量侵入的鐵的決心。而她本人也投身在前線上，在軍隊間，在鬥爭中，爲了祖國的光榮與偉大的事業而鬥爭！

在這些可歌可泣的日子裏，伊巴露里和人民更加密切地聯系起來。伊巴露里是熱情的化身，這正像她的筆名一樣。她不僅是位久經鍛鍊的英勇戰士，她還是位動人的論議家及演說家，她用血和淚，寫了很多熱情橫溢的文章，這些文章，不知道感動了多少人和打動了多少人的心弦，和鼓起他們心中的勇氣！她非常同情中國抗戰，當前年七月在法國總工會的一次會議上，中國代表獻給她一束鮮花和一面中國國旗，她當時在演講中一開始就這樣講道：

『在人的生活中，常有這樣的一瞬，就是因爲歡喜內心充滿了愉快而講不出一句話來。你們一定要原諒我，因爲中國代表對我們的致敬而引起的熱情。因爲他們是我們的弟兄；中國的青年，爲了爭取他們祖國的獨立而反對日本侵略者，他們很向爲爭取和平與自由而鬥爭的西班牙人民，表示他們相互的同情聯繫來！』（熱烈的鼓掌）

僅從這幾句話，我們就可以知道她對於我國英勇抗戰的同情與關切了。現在此地所發表的『給爲祖國的獨立而英勇鬥爭的中國婦女』一信，是[illegible]同志從莫斯科帶回來的，原文是西班牙文，我們特把它譯爲中文，來獻給我們全國的婦女和人士。